

SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300

CS-CZ - Čeština
DE-DE / DE-CH - Deutsch
EN-GB - English
ES-ES - Español
IT-IT - Italiano
NL-NL / NL-BE - Nederlands
PT-PT - Português
PL-PL - Polski
RO-RO - Română
HU-HU - Magyar

La notice en français n'est pas incluse dans cette fiche multilingue.

EN-GB - English

USER MANUAL

SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300

2-in-1 rechargeable mini LED headlamp

Battery supplied partially charged. For safety and transport regulation reasons, the battery is supplied with a charge level of approximately 30%. It is essential to read section 6. Battery and safety of this manual before any use.

1. Product overview

The SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300 is a rechargeable mini LED headlamp designed for everyday use, light outdoor activities and technical environments requiring versatility, compactness and practicality.

Equipped with an XPG LED combined with a side COB light, it delivers up to 600 lumens and allows you to switch between a precise beam and wide-area lighting as needed.

Its 2-in-1 design allows it to be used as a headlamp or as a detachable magnetic mini torch, offering great flexibility of use. Its 18650, 3000 mAh lithium-ion battery RE-LION FACTORY®, remanufactured and tested in France, ensures reliable and durable runtime.

2. Package contents

- 1 SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300 headlamp
- 1 18650 lithium-ion battery, 3000 mAh, RE-LION FACTORY®
- 1 USB-C cable
- 1 headband with detachable system
- 1 user manual

3. Technical specifications

- Maximum brightness: 600 lumens
- Lighting: XPG LED + side COB
- Lighting modes: XPG High / Low / SOS / COB High / Low / Red / Red Flash
- Runtime: up to 25 h (low mode)
- Battery: 1 × 18650 lithium-ion, 3000 mAh, RE-LION FACTORY®
- Charging: USB-C (~3.5 hours)
- Function: headlamp + detachable mini torch
- Attachment: magnetic (metal surface)
- Format: compact / pocket-size
- Water resistance: IP54 (rain and splash resistant)

4. Use

Lighting modes

Press the button repeatedly to cycle through the modes: XPG High: maximum power; XPG Low: extended runtime; SOS: emergency signal; COB High: wide-area lighting; COB Low: soft lighting; COB Red: night vision; COB Red Flash: signalling.

2-in-1 use

- Headlamp mode: attached to the headband for hands-free use
- Torch mode: detach the light for handheld use
- Magnetic attachment: position on a metal surface for fixed lighting

5. Charging

- Connect the USB-C cable to the light
- Connect to a power source (wall adapter, power bank, computer)
- Full charging time: approximately 3.5 hours

Indicators (if present): Red: charging; Green: fully charged.

6. Battery and safety

Battery safety instructions

- WARNING. Read the user and safety instructions.
- Remove the battery from the device ONLY when it is discharged.
- Never remove the battery when it is charged.
- DO NOT USE if the battery casing is damaged.

- DO NOT transport or store with metal objects (keys, coins, tools...).
- DO NOT place in a pocket or bag without protection.
- DO NOT disassemble, puncture, cut, crush or short-circuit.
- DO NOT incinerate or expose to fire.
- DO NOT expose to water or moisture.
- DO NOT store above 50 °C (122 °F).
- DO NOT use for electronic cigarettes.
- Failure to follow these instructions may cause fire or explosion.

Transport and storage

- Transport batteries individually protected
- Avoid any contact between terminals
- Store in a dry, temperate place
- Recommended temperature: 10 °C to 25 °C
- For long-term storage: keep between 50% and 70% charge

Battery recycling

- Do not dispose of with household waste
- Take to an approved collection point

SUPER HUSKY OUTDOOR™ and RE-LION FACTORY® are partners of the Batribox network for battery collection and recycling. Collection point: <https://www.batribox.fr/points-de-collecte/>. Learn more: refer to the full RE-LION FACTORY® lithium-ion cell manual.

7. Maintenance

- Clean with a dry cloth
- Avoid prolonged impacts
- Regularly check the condition of the battery

8. Battery installation

Installation

1. Open the battery compartment
2. Insert the 18650 battery, observing polarity
3. Close properly

First use

- Fully charge the battery before first use
- Press the button to switch on the light

9. Warranty

Product guaranteed for 2 years against manufacturing defects. Customer support: contact@superhuskyoutdoor.com

10. Compliance and recycling

- Complies with European standards (CE)
- RoHS Directive
- Do not dispose of with household waste
- Recycle batteries through appropriate channels

CS-CZ - Čeština

UŽIVATELSKÝ NÁVOD

SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300

Dobíjecí mini LED čelovka 2 v 1

Baterie dodána částečně nabitá. Z důvodu bezpečnosti a přepravních předpisů je baterie dodávána s úrovní nabití přibližně 30 %. Před jakýmkoli použitím je nezbytné se seznámit s částí 6. Baterie a bezpečnost tohoto návodu.

1. Představení produktu

SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300 je dobíjecí mini LED čelovka navržená pro každodenní použití, lehké outdoorové aktivity a technická prostředí vyžadující univerzálnost, kompaktnost a praktičnost.

Je vybavena LED XPG v kombinaci s bočním COB osvětlením, poskytuje až 600 lumenů a umožňuje přepínat mezi přesným paprskem a širokým osvětlením podle potřeby. Konstrukce 2 v 1 umožňuje použití jako čelovka nebo jako odnímatelná magnetická mini svítilna, což poskytuje velkou flexibilitu použití.

Lithium-iontová baterie 18650, 3000 mAh RE-LION FACTORY®, repasovaná a testovaná ve Francii, zaručuje spolehlivou a dlouhou výdrž.

2. Obsah balení

- 1 čelovka SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300
- 1 lithium-iontová baterie 18650, 3000 mAh RE-LION FACTORY®
- 1 kabel USB-C
- 1 čelenka s odnímatelným systémem
- 1 uživatelský návod

3. Technické parametry

- Maximální svítivost: 600 lumenů
- Osvětlení: LED XPG + boční COB
- Režimy svícení: XPG High / Low / SOS / COB High / Low / Red / Red Flash
- Výdrž: až 25 h (nízký režim)
- Baterie: 1 × 18650 lithium-ion, 3000 mAh, RE-LION FACTORY®
- Nabíjení: USB-C (~3,5 hodiny)
- Funkce: čelovka + odnímatelná mini svítilna
- Upevnění: magnetické (kovový povrch)
- Formát: kompaktní / kapesní
- Krytí: IP54 (odolné proti dešti a střikající vodě)

4. Použití

Režimy svícení

Stisknutím tlačítka postupně přepínáte režimy: XPG High: maximální výkon; XPG Low: prodloužená výdrž; SOS: nouzový signál; COB High: široké osvětlení; COB Low: jemné osvětlení; COB Red: noční vidění; COB Red Flash: signalizace.

Použití 2 v 1

- Režim čelovky: upevnění na čelence pro použití bez rukou
- Režim svítilny: odpojte lampu pro ruční použití
- Magnetické upevnění: umístěte na kovový povrch pro pevné osvětlení

5. Nabíjení

- Připojte kabel USB-C k lampě
- Připojte ke zdroji napájení (síťový adaptér, powerbanka, počítač)
- Doba úplného nabití: přibližně 3,5 hodiny

Indikátory (pokud jsou přítomny): červená: nabíjení; zelená: plně nabit.

6. Baterie a bezpečnost

Bezpečnostní pokyny pro baterii

- VAROVÁNÍ. Přečtěte si návod k použití a bezpečnostní pokyny.
- Baterii vyjměte ze zařízení POUZE tehdy, když je vybitá.
- Nikdy nevyjímejte baterii, pokud je nabitá.
- NEPOUŽÍVEJTE, pokud je obal baterie poškozený.
- NEPŘEPRÁVUJTE ani NESKLADUJTE společně s kovovými předměty (klíče, mince, nářadí...).
- NEVKLÁDEJTE do kapsy nebo tašky bez ochrany.
- NEROZEBÍREJTE, NEPROPICHUJTE, NEŘEŽTE, NEDRŽTE ani NEZKRATUJTE.
- NEVHAZUJTE do ohně ani NEVYSTAVUJTE ohni.
- NEVYSTAVUJTE vodě ani vlhkosti.
- NESKLADUJTE při teplotě vyšší než 50 °C (122 °F).
- NEPOUŽÍVEJTE pro elektronické cigarety.
- Nedodržení těchto pokynů může způsobit požár nebo výbuch.

Přeprava a skladování

- Baterie přepravujte jednotlivě chráněné
- Zabraňte kontaktu mezi póly
- Skladujte na suchém a temperovaném místě
- Doporučená teplota: 10 °C až 25 °C
- Pro dlouhodobé skladování: udržujte nabití mezi 50 % a 70 %

Recyklace baterií

- Nevyhazujte do komunálního odpadu

• Odevzdejte na schváleném sběrném místě SUPER HUSKY OUTDOOR™ a RE-LION FACTORY® jsou partnery sítě Batribox pro sběr a recyklaci baterií. Sběrné místo: <https://www.batribox.fr/points-de-collecte/>. Další informace: přečtěte si úplný návod k lithium-iontovým článkům RE-LION FACTORY®.

7. Údržba

- Čistěte suchým hadříkem
- Vyhněte se dlouhodobým nárazům
- Pravidelně kontrolujte stav baterie

8. Instalace baterie

Instalace

4. Otevřete prostor pro baterii
5. Vložte baterii 18650 se správnou polaritou
6. Správně uzavřete

První použití

- Před prvním použitím baterii plně nabijte
- Stisknutím tlačítka lampu zapněte

9. Záruka

Na výrobek se vztahuje záruka 2 roky na výrobní vady. Kontakt na servis: contact@superhuskyoutdoor.com

10. Shoda a recyklace

- V souladu s evropskými normami (CE)
- Směrnice RoHS
- Nevyhazujte do komunálního odpadu
- Baterie recyklujte prostřednictvím vhodných sběrných systémů

DE-DE / DE-CH - Deutsch

BEDIENUNGSANLEITUNG

SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300

Wiederaufladbare 2-in-1-Mini-LED-Stirnlampe

Akku wird teilweise geladen geliefert. Aus Sicherheitsgründen und aufgrund von Transportvorschriften wird der Akku mit einem Ladezustand von etwa 30 % geliefert. Vor jeder Verwendung muss unbedingt Abschnitt 6. Akku und Sicherheit dieser Anleitung gelesen werden.

1. Produktbeschreibung

Die SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300 ist eine wiederaufladbare Mini-LED-Stirnlampe, die für den Alltag, leichte Outdoor-Aktivitäten und technische Umgebungen entwickelt wurde, bei denen Vielseitigkeit, Kompaktheit und Praktikabilität erforderlich sind.

Ausgestattet mit einer XPG-LED in Kombination mit einer seitlichen COB-Leuchte liefert sie bis zu 600 Lumen und ermöglicht je nach Bedarf den Wechsel zwischen präzisiertem Lichtstrahl und breiter Ausleuchtung.

Die 2-in-1-Konstruktion ermöglicht die Nutzung als Stirnlampe oder als abnehmbare magnetische Mini-Taschenlampe und bietet damit hohe Flexibilität.

Der Lithium-Ionen-Akku 18650, 3000 mAh RE-LION FACTORY®, in Frankreich wiederaufbereitet und getestet, gewährleistet zuverlässige und langlebige Laufzeit.

2. Lieferumfang

- 1 Stirnlampe SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300
- 1 Lithium-Ionen-Akku 18650, 3000 mAh RE-LION FACTORY®
- 1 USB-C-Kabel
- 1 Stirnband mit abnehmbarem System
- 1 Bedienungsanleitung

3. Technische Daten

- Maximale Helligkeit: 600 Lumen
- Beleuchtung: XPG-LED + seitliche COB-Leuchte
- Leuchtmodi: XPG High / Low / SOS / COB High / Low / Red / Red Flash
- Laufzeit: bis zu 25 h (Low-Modus)
- Akku: 1 × 18650 Lithium-Ionen, 3000 mAh, RE-LION FACTORY®

- Laden: USB-C (~3,5 Stunden)
- Funktion: Stirnlampe + abnehmbare Mini-Taschenlampe
- Befestigung: magnetisch (Metalloberfläche)
- Format: kompakt / Taschenformat
- Schutzart: IP54 (regen- und spritzwasserbeständig)

4. Verwendung

Leuchtmodi

Drücken Sie die Taste wiederholt, um durch die Modi zu wechseln: XPG High: maximale Leistung; XPG Low: verlängerte Laufzeit; SOS: Notsignal; COB High: breite Ausleuchtung; COB Low: sanfte Beleuchtung; COB Red: Nachtsehen; COB Red Flash: Signalgebung.

2-in-1-Verwendung

- Stirnlampenmodus: Befestigung am Stirnband für freihändige Nutzung
- Taschenlampenmodus: Lampe abnehmen und in der Hand verwenden
- Magnetische Befestigung: auf einer Metalloberfläche für feste Beleuchtung positionieren

5. Laden

- USB-C-Kabel an die Lampe anschließen
- Mit einer Stromquelle verbinden (Netzadapter, Powerbank, Computer)
- Vollständige Ladezeit: ca. 3,5 Stunden

Anzeigen (falls vorhanden): Rot: lädt; Grün: vollständig geladen.

6. Akku und Sicherheit

Sicherheitshinweise für den Akku

- WARNUNG. Lesen Sie die Gebrauchs- und Sicherheitshinweise.
- Entnehmen Sie den Akku aus dem Gerät NUR, wenn er entladen ist.
- Entfernen Sie den Akku niemals, wenn er geladen ist.
- NICHT VERWENDEN, wenn die Akkühülle beschädigt ist.
- NICHT zusammen mit Metallgegenständen (Schlüssel, Münzen, Werkzeug...) transportieren oder lagern.
- NICHT ungeschützt in eine Tasche oder einen Beutel legen.
- NICHT zerlegen, durchstechen, schneiden, zerdrücken oder kurzschließen.
- NICHT verbrennen oder Feuer aussetzen.
- NICHT Wasser oder Feuchtigkeit aussetzen.
- NICHT bei Temperaturen über 50 °C (122 °F) lagern.
- NICHT für elektronische Zigaretten verwenden.
- Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Brand oder Explosion führen.

Transport und Lagerung

- Akkus einzeln geschützt transportieren
- Jeglichen Kontakt zwischen den Polen vermeiden
- An einem trockenen und temperierten Ort lagern
- Empfohlene Temperatur: 10 °C bis 25 °C
- Bei Langzeitlagerung: Ladezustand zwischen 50 % und 70 % halten

Recycling von Akkus

- Nicht mit dem Hausmüll entsorgen
- Bei einer zugelassenen Sammelstelle abgeben

SUPER HUSKY OUTDOOR™ und RE-LION FACTORY® sind Partner des Batribox-Netzwerks für Sammlung und Recycling von Akkus. Sammelstelle: <https://www.batribox.fr/points-de-collecte/>. Weitere Informationen: vollständige Dokumentation der Lithium-Ionen-Zellen von RE-LION FACTORY®.

7. Wartung

- Mit einem trockenen Tuch reinigen
- Längere Stöße vermeiden
- Zustand des Akkus regelmäßig überprüfen

8. Einsetzen des Akkus

Einsetzen

1. Akkufach öffnen

8. 18650-Akku unter Beachtung der Polarität einsetzen
9. Ordnungsgemäß schließen

Erste Verwendung

- Akku vor der ersten Verwendung vollständig laden
- Taste drücken, um die Lampe einzuschalten

9. Garantie

2 Jahre Garantie auf Herstellungsfehler. Kundendienst: contact@superhuskyoutdoor.com

10. Konformität und Recycling

- Entspricht den europäischen Normen (CE)
- RoHS-Richtlinie
- Nicht mit dem Hausmüll entsorgen
- Akkus über geeignete Sammelsysteme recyceln

ES-ES - Español

MANUAL DE USUARIO

SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300

Mini linterna frontal LED recargable 2 en 1

Batería suministrada parcialmente cargada. Por razones de seguridad y normativa de transporte, la batería se suministra con un nivel de carga aproximado del 30 %. Es imprescindible leer la sección 6. Batería y seguridad de este manual antes de cualquier uso.

1. Presentación del producto

La SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300 es una mini linterna frontal LED recargable diseñada para usos cotidianos, outdoor ligero y entornos técnicos que requieren versatilidad, compacidad y practicidad.

Equipada con un LED XPG asociado a una iluminación COB lateral, ofrece hasta 600 lúmenes y permite alternar entre un haz preciso y una iluminación amplia según las necesidades.

Su diseño 2 en 1 permite utilizarla como frontal o como mini linterna desmontable magnética, ofreciendo una gran flexibilidad de uso.

Su batería de ion-litio 18650, 3000 mAh RE-LION FACTORY®, remanufacturada y probada en Francia, garantiza una autonomía fiable y duradera.

2. Contenido del embalaje

- 1 frontal SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300
- 1 batería de ion-litio 18650, 3000 mAh RE-LION FACTORY®
- 1 cable USB-C
- 1 cinta frontal con sistema desmontable
- 1 manual de usuario

3. Características técnicas

- Luminosidad máxima: 600 lúmenes
- Iluminación: LED XPG + COB lateral
- Modos de iluminación: XPG High / Low / SOS / COB High / Low / Red / Red Flash
- Autonomía: hasta 25 h (modo bajo)
- Batería: 1 × 18650 ion-litio, 3000 mAh, RE-LION FACTORY®
- Recarga: USB-C (~3,5 horas)
- Función: frontal + mini linterna desmontable
- Fijación: magnética (superficie metálica)
- Formato: compacto / bolsillo
- Resistencia al agua: IP54 (resistente a la lluvia y salpicaduras)

4. Uso

Modos de iluminación

Pulse sucesivamente el botón para desplazarse por los modos: XPG High: potencia máxima; XPG Low: autonomía prolongada; SOS: señal de emergencia; COB High: iluminación amplia; COB Low: iluminación suave; COB Red: visión nocturna; COB Red Flash: señalización.

Uso 2 en 1

- Modo frontal: fijación en la cinta para uso manos libres
- Modo linterna: desmontar la lámpara para uso manual

- Fijación magnética: colocar sobre una superficie metálica para iluminación fija

5. Recarga

- Conecte el cable USB-C a la lámpara
- Conecte a una fuente de alimentación (adaptador, batería externa, ordenador)
- Tiempo de carga completa: aproximadamente 3,5 horas

Indicadores (si están presentes): Rojo: cargando; Verde: carga completa.

6. Batería y seguridad

Instrucciones de seguridad de la batería

- ADVERTENCIA. Lea el manual de uso y seguridad.
- Retire la batería del aparato ÚNICAMENTE cuando esté descargada.
- No retire nunca la batería cuando esté cargada.
- NO UTILIZAR si la envoltura de la batería está dañada.
- NO transportar ni almacenar con objetos metálicos (llaves, monedas, herramientas...).
- NO meter en un bolsillo o bolso sin protección.
- NO desmontar, perforar, cortar, aplastar ni cortocircuitar.
- NO incinerar ni exponer al fuego.
- NO exponer al agua ni a la humedad.
- NO almacenar a más de 50 °C (122 °F).
- NO utilizar para cigarrillos electrónicos.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar un incendio o una explosión.

Transporte y almacenamiento

- Transporte las baterías protegidas individualmente
- Evite cualquier contacto entre los polos
- Almacene en un lugar seco y templado
- Temperatura recomendada: de 10 °C a 25 °C
- Para almacenamiento prolongado: conservar entre 50 % y 70 % de carga

Reciclaje de baterías

- No tirar con los residuos domésticos
- Depositar en un punto de recogida autorizado

SUPER HUSKY OUTDOOR™ y RE-LION FACTORY® son socios de la red Batribox para la recogida y el reciclaje de baterías. Punto de recogida: <https://www.batribox.fr/points-de-collecte/>. Más información: consulte el manual completo de las celdas de ion-litio RE-LION FACTORY®.

7. Mantenimiento

- Limpiar con un paño seco
- Evitar golpes prolongados
- Comprobar regularmente el estado de la batería

8. Instalación de la batería

Instalación

10. Abra el compartimento de la batería
11. Inserte la batería 18650 respetando la polaridad
12. Cierre correctamente

Primer uso

- Cargue completamente la batería antes del primer uso
- Pulse el botón para encender la lámpara

9. Garantía

Producto garantizado durante 2 años contra defectos de fabricación. Contacto servicio posventa: contact@superhuskyoutdoor.com

10. Conformidad y reciclaje

- Conforme a las normas europeas (CE)
- Directiva RoHS
- No tirar con los residuos domésticos
- Reciclar las baterías a través de los canales adecuados

IT-IT - Italiano

MANUALE UTENTE

SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300

Mini lampada frontale LED ricaricabile 2 in 1

Batteria fornita parzialmente carica. Per motivi di sicurezza e normative di trasporto, la batteria viene fornita con un livello di carica di circa 30%. È indispensabile leggere la sezione 6. Batteria e sicurezza del presente manuale prima di qualsiasi utilizzo.

1. Presentazione del prodotto

La SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300 è una mini lampada frontale LED ricaricabile progettata per l'uso quotidiano, outdoor leggero e ambienti tecnici che richiedono versatilità, compattezza e praticità.

Dotata di un LED XPG associato a un'illuminazione COB laterale, offre fino a 600 lumen e consente di alternare tra un fascio preciso e un'illuminazione ampia secondo le esigenze.

La progettazione 2 in 1 consente l'uso come frontale o come mini torcia magnetica rimovibile, offrendo grande flessibilità.

La batteria agli ioni di litio 18650, 3000 mAh RE-LION FACTORY®, rigenerata e testata in Francia, garantisce un'autonomia affidabile e duratura.

2. Contenuto della confezione

- 1 frontale SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300
- 1 batteria agli ioni di litio 18650, 3000 mAh RE-LION FACTORY®
- 1 cavo USB-C
- 1 fascia frontale con sistema rimovibile
- 1 manuale utente

3. Caratteristiche tecniche

- Luminosità massima: 600 lumen
- Illuminazione: LED XPG + COB laterale
- Modalità: XPG High / Low / SOS / COB High / Low / Red / Red Flash
- Autonomia: fino a 25 h (modalità bassa)
- Batteria: 1 × 18650 agli ioni di litio, 3000 mAh, RE-LION FACTORY®
- Ricarica: USB-C (~3,5 ore)
- Funzione: frontale + mini torcia rimovibile
- Fissaggio: magnetico (superficie metallica)
- Formato: compatto / tascabile
- Impermeabilità: IP54 (resistente a pioggia e spruzzi)

4. Utilizzo

Modalità di illuminazione

Premere ripetutamente il pulsante per scorrere le modalità: XPG High: potenza massima; XPG Low: autonomia prolungata; SOS: segnale di emergenza; COB High: illuminazione ampia; COB Low: illuminazione morbida; COB Red: visione notturna; COB Red Flash: segnalazione.

Utilizzo 2 in 1

- Modalità frontale: fissaggio sulla fascia per uso a mani libere
- Modalità torcia: staccare la lampada per uso manuale
- Fissaggio magnetico: posizionare su superficie metallica per illuminazione fissa

5. Ricarica

- Collegare il cavo USB-C alla lampada
- Collegare a una fonte di alimentazione (adattatore, power bank, computer)
- Tempo di ricarica completa: circa 3,5 ore

Indicatori (se presenti): Rosso: in carica; Verde: carica completa.

6. Batteria e sicurezza

Istruzioni di sicurezza per la batteria

- AVVERTENZA. Leggere il manuale d'uso e di sicurezza.
- Rimuovere la batteria dal dispositivo SOLO quando è scarica.
- Non rimuovere mai la batteria quando è carica.
- NON UTILIZZARE se l'involucro della batteria è danneggiato.
- NON trasportare né conservare con oggetti metallici (chiavi, monete, utensili...).
- NON mettere in tasca o in una borsa senza protezione.

- NON smontare, perforare, tagliare, schiacciare né cortocircuitare.
- NON incenerire né esporre al fuoco.
- NON esporre all'acqua o all'umidità.
- NON conservare a temperature superiori a 50 °C (122 °F).
- NON utilizzare per sigarette elettroniche.
- Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare incendi o esplosioni.

Trasporto e conservazione

- Trasportare le batterie protette singolarmente
- Evitare qualsiasi contatto tra i poli
- Conservare in luogo asciutto e temperato
- Temperatura consigliata: da 10 °C a 25 °C
- Per conservazione a lungo termine: mantenere tra 50% e 70% di carica

Riciclo delle batterie

- Non smaltire insieme ai rifiuti domestici
 - Conferire presso un punto di raccolta autorizzato
- SUPER HUSKY OUTDOOR™ e RE-LION FACTORY® sono partner della rete Batribox per la raccolta e il riciclaggio delle batterie. Punto di raccolta: <https://www.batribox.fr/points-de-collecte/>. Maggiori informazioni: consultare il manuale completo delle celle agli ioni di litio RE-LION FACTORY®.

7. Manutenzione

- Pulire con un panno asciutto
- Evitare urti prolungati
- Verificare regolarmente lo stato della batteria

8. Installazione della batteria

Installazione

13. Aprire il vano batteria
14. Inserire la batteria 18650 rispettando la polarità
15. Richiudere correttamente

Primo utilizzo

- Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo
- Premere il pulsante per accendere la lampada

9. Garanzia

Prodotto garantito 2 anni contro difetti di fabbricazione.
Contatto assistenza: contact@superhuskyoutdoor.com

10. Conformità e riciclo

- Conforme alle norme europee (CE)
- Direttiva RoHS
- Non smaltire insieme ai rifiuti domestici
- Riciclare le batterie attraverso i canali appropriati

NL-NL / NL-BE - Nederlands

GEbruikersHANDLEIDING

SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300

2-in-1 oplaadbare mini LED-hoofdlamp

Batterij wordt gedeeltelijk opgeladen geleverd. Om veiligheids- en transportredenen wordt de batterij geleverd met een laadniveau van ongeveer 30%. Het is verplicht om sectie 6. Batterij en veiligheid van deze handleiding te lezen vóór elk gebruik.

1. Productbeschrijving

De SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300 is een oplaadbare mini LED-hoofdlamp, ontworpen voor dagelijks gebruik, lichte outdooractiviteiten en technische omgevingen waar veelzijdigheid, compactheid en praktisch gebruik vereist zijn.

Uitgerust met een XPG-led in combinatie met laterale COB-verlichting, levert ze tot 600 lumen en kan worden geschakeld tussen een gerichte lichtbundel en brede verlichting.

Het 2-in-1 ontwerp maakt gebruik mogelijk als hoofdlamp of als afneembare magnetische mini-zaklamp, met grote gebruiksflexibiliteit.

De lithium-ionbatterij 18650, 3000 mAh RE-LION FACTORY®, gereviseerd en getest in Frankrijk, garandeert een betrouwbare en duurzame autonomie.

2. Inhoud van de verpakking

- 1 hoofdlamp SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300
- 1 lithium-ionbatterij 18650, 3000 mAh RE-LION FACTORY®
- 1 USB-C-kabel
- 1 hoofdband met afneembaar systeem
- 1 gebruikershandleiding

3. Technische specificaties

- Maximale lichtopbrengst: 600 lumen
- Verlichting: XPG-led + laterale COB
- Verlichtingsmodi: XPG High / Low / SOS / COB High / Low / Red / Red Flash
- Autonomie: tot 25 uur (lage stand)
- Batterij: 1 × 18650 lithium-ion, 3000 mAh, RE-LION FACTORY®
- Opladen: USB-C (~3,5 uur)
- Functie: hoofdlamp + afneembare mini-zaklamp
- Bevestiging: magnetisch (metalen oppervlak)
- Formaat: compact / zakformaat
- Waterbestendigheid: IP54 (bestand tegen regen en spatwater)

4. Gebruik

Lichtmodi

Druk herhaaldelijk op de knop om door de modi te schakelen: XPG High: maximaal vermogen; XPG Low: langere autonomie; SOS: noodsignaal; COB High: brede verlichting; COB Low: zachte verlichting; COB Red: nachtzicht; COB Red Flash: signalering.

2-in-1 gebruik

- Hoofdlampmodus: bevestiging op de hoofdband voor handsfree gebruik
- Zaklampmodus: de lamp losmaken voor handmatig gebruik
- Magnetische bevestiging: plaats op een metalen oppervlak voor vaste verlichting

5. Opladen

- Sluit de USB-C-kabel aan op de lamp
- Sluit aan op een stroombron (netadapter, powerbank, computer)
- Volledige oplaadtijd: ongeveer 3,5 uur

Indicatoren (indien aanwezig): Rood: opladen; Groen: volledig opgeladen.

6. Batterij en veiligheid

Veiligheidsinstructies voor de batterij

- WAARSCHUWING. Lees de gebruiks- en veiligheidshandleiding.
- Verwijder de batterij uit het apparaat ALLEEN wanneer deze ontladen is.
- Verwijder de batterij nooit wanneer deze opgeladen is.
- NIET GEBRUIKEN als de batterijhuls beschadigd is.
- NIET vervoeren of opslaan samen met metalen voorwerpen (sleutels, munten, gereedschap...).
- NIET zonder bescherming in een zak of tas plaatsen.
- NIET demonteren, doorboren, snijden, pletten of kortsluiten.
- NIET verbranden of aan vuur blootstellen.
- NIET blootstellen aan water of vocht.
- NIET bewaren bij temperaturen boven 50 °C (122 °F).
- NIET gebruiken voor elektronische sigaretten.
- Het niet naleven van deze instructies kan brand of een explosie veroorzaken.

Transport en opslag

- Batterijen afzonderlijk beschermd vervoeren
- Vermijd elk contact tussen de polen
- Bewaar op een droge en gematigde plaats
- Aanbevolen temperatuur: 10 °C tot 25 °C
- Voor langdurige opslag: bewaren tussen 50% en 70% lading

Batterijrecycling

- Niet weggooien met het huishoudelijk afval
- Inleveren bij een erkend inzamelpunt

SUPER HUSKY OUTDOOR™ en RE-LION FACTORY® zijn partners van het Batribox-netwerk voor inzameling en recycling van batterijen. Inzamelpunt: <https://www.batribox.fr/points-de-collecte/>. Meer informatie: raadpleeg de volledige handleiding van RE-LION FACTORY® lithium-ioncellen.

7. Onderhoud

- Reinig met een droge doek
- Vermijd langdurige schokken
- Controleer regelmatig de staat van de batterij

8. Installatie van de batterij

Installatie

16. Open het batterijcompartiment
17. Plaats de 18650-batterij met de juiste polariteit
18. Sluit correct

Eerste gebruik

- Laad de batterij volledig op vóór het eerste gebruik
- Druk op de knop om de lamp in te schakelen

9. Garantie

Product met 2 jaar garantie tegen fabricagefouten. Contact klantenservice: contact@superhuskyoutdoor.com

10. Conformiteit en recyclage

- Voldoet aan Europese normen (CE)
- RoHS-richtlijn
- Niet weggooien met het huishoudelijk afval
- Recycle batterijen via geschikte kanalen

PT-PT - Português

MANUAL DO UTILIZADOR

SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300

Mini lanterna frontal LED recarregável 2 em 1

Bateria fornecida parcialmente carregada. Por razões de segurança e regulamentação de transporte, a bateria é fornecida com um nível de carga de aproximadamente 30%. É obrigatório ler a secção 6. Bateria e segurança deste manual antes de qualquer utilização.

1. Apresentação do produto

A SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300 é uma mini lanterna frontal LED recarregável concebida para uso quotidiano, outdoor ligeiro e ambientes técnicos que exigem versatilidade, compacidade e praticidade.

Equipada com um LED XPG associado a uma iluminação COB lateral, fornece até 600 lúmenes e permite alternar entre feixe preciso e iluminação ampla conforme necessário.

A sua conceção 2 em 1 permite utilizá-la como frontal ou como mini lanterna magnética amovível, oferecendo grande flexibilidade de utilização.

A bateria de iões de lítio 18650, 3000 mAh RE-LION FACTORY®, remanufaturada e testada em França, garante uma autonomia fiável e duradoura.

2. Conteúdo da embalagem

- 1 frontal SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300
- 1 bateria de iões de lítio 18650, 3000 mAh RE-LION FACTORY®
- 1 cabo USB-C
- 1 fita frontal com sistema amovível
- 1 manual do utilizador

3. Características técnicas

- Luminosidade máxima: 600 lúmenes
- Iluminação: LED XPG + COB lateral
- Modos: XPG High / Low / SOS / COB High / Low / Red / Red Flash
- Autonomia: até 25 h (modo baixo)
- Bateria: 1 × 18650 iões de lítio, 3000 mAh, RE-LION FACTORY®
- Carregamento: USB-C (~3,5 horas)
- Função: frontal + mini lanterna amovível
- Fixação: magnética (superfície metálica)

- Formato: compacto / bolso
- Estantidade: IP54 (resistente à chuva e salpicos)

4. Utilização

Modos de iluminação

Prima sucessivamente o botão para percorrer os modos: XPG High: potência máxima; XPG Low: autonomia prolongada; SOS: sinal de emergência; COB High: iluminação ampla; COB Low: iluminação suave; COB Red: visão noturna; COB Red Flash: sinalização.

Utilização 2 em 1

- Modo frontal: fixação na fita para utilização mãos-livres
- Modo lanterna: destacar a lâmpada para utilização manual
- Fixação magnética: colocar numa superfície metálica para iluminação fixa

5. Carregamento

- Ligue o cabo USB-C à lâmpada
 - Ligue a uma fonte de alimentação (adaptador, powerbank, computador)
 - Tempo de carregamento completo: cerca de 3,5 horas
- Indicadores (se presentes): Vermelho: em carregamento; Verde: carga completa.

6. Bateria e segurança

Instruções de segurança da bateria

- AVISO. Leia o manual de utilização e segurança.
- Retire a bateria do aparelho APENAS quando estiver descarregada.
- Nunca retire a bateria quando estiver carregada.
- NÃO UTILIZAR se o invólucro da bateria estiver danificado.
- NÃO transportar nem armazenar com objetos metálicos (chaves, moedas, ferramentas...).
- NÃO colocar no bolso ou numa mala sem proteção.
- NÃO desmontar, perfurar, cortar, esmagar nem provocar curto-circuito.
- NÃO incinerar nem expor ao fogo.
- NÃO expor à água ou à humidade.
- NÃO armazenar a temperaturas superiores a 50 °C (122 °F).
- NÃO utilizar para cigarros eletrónicos.
- O incumprimento destas instruções pode provocar incêndio ou explosão.

Transporte e armazenamento

- Transportar as baterias protegidas individualmente
- Evitar contacto entre os terminais
- Armazenar em local seco e temperado
- Temperatura recomendada: 10 °C a 25 °C
- Para armazenamento prolongado: manter entre 50% e 70% de carga

Reciclagem de baterias

- Não eliminar com resíduos domésticos
 - Depositar num ponto de recolha autorizado
- SUPER HUSKY OUTDOOR™ e RE-LION FACTORY® são parceiros da rede Batribox para recolha e reciclagem de baterias. Ponto de recolha: <https://www.batribox.fr/points-de-collecte/>. Mais informações: consulte o manual completo das células de iões de lítio RE-LION FACTORY®.

7. Manutenção

- Limpar com um pano seco
- Evitar impactos prolongados
- Verificar regularmente o estado da bateria

8. Instalação da bateria

Instalação

19. Abrir o compartimento da bateria
20. Inserir a bateria 18650 respeitando a polaridade
21. Fechar corretamente

Primeira utilização

- Carregar completamente a bateria antes da primeira utilização
- Premir o botão para ligar a lâmpada

9. Gwarantia

Produto garantido durante 2 anos contra defeitos de fabrico.
Contacto assistência: contact@superhuskyoutdoor.com

10. Conformidade e reciclagem

- Conforme com as normas europeias (CE)
- Diretiva RoHS
- Não eliminar com resíduos domésticos
- Reciclar baterias através de canais apropriados

PL-PL - Polski

INSTRUKCJA OBSŁUGI

SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300

Mini latarka czołowa LED wielokrotnego ładowania 2 w 1

Bateria dostarczona częściowo naładowana. Ze względów bezpieczeństwa i przepisów transportowych bateria jest dostarczana z poziomem naładowania około 30%. Przed użyciem należy bezwzględnie zapoznać się z sekcją 6. Bateria i bezpieczeństwo niniejszej instrukcji.

1. Opis produktu

SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300 to mini latarka czołowa LED wielokrotnego ładowania przeznaczona do codziennego użytku, lekkich aktywności outdoorowych i środowisk technicznych wymagających wszechstronności, kompaktowości i praktyczności.

Wyposażona w diodę XPG oraz boczne oświetlenie COB, zapewnia do 600 lumenów i umożliwia przełączanie między precyzyjną wiązką a szerokim oświetleniem.

Konstrukcja 2 w 1 umożliwia używanie jako latarki czołowej lub odłączanej magnetycznej mini latarki, zapewniając dużą elastyczność użytkowania.

Akumulator litowo-jonowy 18650, 3000 mAh RE-LION FACTORY®, regenerowany i testowany we Francji, gwarantuje niezawodny i długi czas pracy.

2. Zawartość opakowania

- 1 latarka czołowa SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300
- 1 akumulator litowo-jonowy 18650, 3000 mAh RE-LION FACTORY®
- 1 kabel USB-C
- 1 opaska czołowa z systemem odłączania
- 1 instrukcja obsługi

3. Specyfikacja techniczna

- Maksymalna jasność: 600 lumenów
- Oświetlenie: LED XPG + boczne COB
- Tryby świecenia: XPG High / Low / SOS / COB High / Low / Red / Red Flash
- Czas pracy: do 25 h (tryb niski)
- Akumulator: 1 × 18650 litowo-jonowy, 3000 mAh, RE-LION FACTORY®
- Ładowanie: USB-C (~3,5 godziny)
- Funkcja: latarka czołowa + odłączana mini latarka
- Mocowanie: magnetyczne (powierzchnia metalowa)
- Format: kompaktowy / kieszonkowy
- Odporność: IP54 (odporność na deszcz i zachłapania)

4. Użytkowanie

Tryby świecenia

Naciśnij przycisk, aby przełączać tryby: XPG High: maksymalna moc; XPG Low: wydłużony czas pracy; SOS: sygnał awaryjny; COB High: szerokie oświetlenie; COB Low: łagodne oświetlenie; COB Red: widzenie nocne; COB Red Flash: sygnalizacja.

Użytkowanie 2 w 1

- Tryb czołowy: mocowanie na opasce do użycia bez rąk
- Tryb latarki: odłącz lampę do użycia ręcznego
- Mocowanie magnetyczne: umieść na powierzchni metalowej jako oświetlenie stałe

5. Ładowanie

- Podłącz kabel USB-C do lampy

- Podłącz do źródła zasilania (adapter, powerbank, komputer)
 - Czas pełnego ładowania: około 3,5 godziny
- Wskaźniki (jeśli są obecne): Czerwony: ładowanie; Zielony: pełne naładowanie.

6. Bateria i bezpieczeństwo

Instrukcje bezpieczeństwa baterii

- OSTRZEŻENIE. Przeczytaj instrukcję użytkowania i bezpieczeństwa.
- Wyjmij baterię z urządzenia TYLKO wtedy, gdy jest rozładowana.
- Nigdy nie wyjmuj baterii, gdy jest naładowana.
- NIE UŻYWAJ, jeśli osłona baterii jest uszkodzona.
- NIE transportuj ani nie przechowuj razem z metalowymi przedmiotami (klucze, monety, narzędzia...).
- NIE wkładaj do kieszeni ani torby bez zabezpieczenia.
- NIE demontuj, nie przebijaj, nie przecinaj, nie zgniataj ani nie powoduj zwarcia.
- NIE spalaj ani nie wystawiaj na działanie ognia.
- NIE wystawiaj na działanie wody ani wilgoci.
- NIE przechowuj w temperaturze powyżej 50 °C (122 °F).
- NIE używaj do papierosów elektronicznych.
- Nieprzestrzeganie tych zaleceń może spowodować pożar lub wybuch.

Transport i przechowywanie

- Transportuj baterie indywidualnie zabezpieczone
- Unikaj kontaktu między biegunami
- Przechowuj w suchym i umiarkowanym miejscu
- Zalecana temperatura: 10 °C do 25 °C
- Przy długotrwałym przechowywaniu utrzymuj poziom naładowania między 50% a 70%

Recykling baterii

- Nie wyrzucać do odpadów komunalnych
 - Oddać do zatwierzonego punktu zbiórki
- SUPER HUSKY OUTDOOR™ i RE-LION FACTORY® są partnerami sieci Batribox w zakresie zbiórki i recyklingu baterii. Punkt zbiórki: <https://www.batribox.fr/points-de-collecte/>. Więcej informacji: pełna instrukcja ogniów litowo-jonowych RE-LION FACTORY®.

7. Konserwacja

- Czyścić suchą ściereczką
- Unikać długotrwałych uderzeń
- Regularnie sprawdzać stan baterii

8. Instalacja baterii

Instalacja

22. Otwórz komorę baterii
23. Włóż baterię 18650 zgodnie z polaryzacją
24. Zamknij prawidłowo

Pierwsze użycie

- Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj baterię
- Naciśnij przycisk, aby włączyć lampę

9. Gwarancja

Produkt objęty 2-letnią gwarancją na wady produkcyjne.
Kontakt serwisowy: contact@superhuskyoutdoor.com

10. Zgodność i recykling

- Zgodny z normami europejskimi (CE)
- Dyrektywa RoHS
- Nie wyrzucać do odpadów komunalnych
- Recykling baterii w odpowiednich kanałach

RO-RO - Română

MANUAL DE UTILIZARE

SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300

Mini frontală LED reîncărcabilă 2 în 1

Baterie livrată parțial încărcată. Din motive de siguranță și reglementări de transport, bateria este livrată cu un nivel de încărcare de aproximativ 30 %. Este obligatoriu să citiți

secțiunea 6. Baterie și siguranță din acest manual înainte de orice utilizare.

1. Prezentarea produsului

SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300 este o mini frontală LED reîncărcabilă, concepută pentru utilizări zilnice, outdoor ușor și medii tehnice care necesită versatilitate, compactitate și caracter practic.

Echipată cu un LED XPG asociat cu iluminare COB laterală, oferă până la 600 lumeni și permite alternarea între fascicul precis și iluminare largă.

Designul 2 în 1 permite utilizarea ca frontală sau ca mini lanternă magnetică detașabilă, oferind o mare flexibilitate.

Bateria litium-ion 18650, 3000 mAh RE-LION FACTORY®, remanufacturată și testată în Franța, garantează o autonomie fiabilă și durabilă.

2. Conținutul pachetului

- 1 frontală SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300
- 1 baterie litium-ion 18650, 3000 mAh RE-LION FACTORY®
- 1 cablu USB-C
- 1 bandă frontală cu sistem detașabil
- 1 manual de utilizare

3. Caracteristici tehnice

- Luminozitate maximă: 600 lumeni
- Iluminare: LED XPG + COB lateral
- Moduri: XPG High / Low / SOS / COB High / Low / Red / Red Flash
- Autonomie: până la 25 h (mod redus)
- Baterie: 1 × 18650 litium-ion, 3000 mAh, RE-LION FACTORY®
- Încărcare: USB-C (~3,5 ore)
- Funcție: frontală + mini lanternă detașabilă
- Fixare: magnetică (suprafață metalică)
- Format: compact / de buzunar
- Etanșeitate: IP54 (rezistentă la ploaie și stropi)

4. Utilizare

Moduri de iluminare

Apăsați succesiv butonul pentru a derula modurile: XPG High: putere maximă; XPG Low: autonomie prelungită; SOS: semnal de urgență; COB High: iluminare largă; COB Low: iluminare blândă; COB Red: vedere nocturnă; COB Red Flash: semnalizare.

Utilizare 2 în 1

- Mod frontală: fixare pe bandă pentru utilizare fără mâini
- Mod lanternă: detașați lampa pentru utilizare manuală
- Fixare magnetică: poziționați pe o suprafață metalică pentru iluminare fixă

5. Încărcare

- Conectați cablul USB-C la lampă
- Conectați la o sursă de alimentare (adaptor, baterie externă, computer)
- Timp de încărcare completă: aproximativ 3,5 ore

Indicatori (dacă sunt prezenți): Roșu: în curs de încărcare; Verde: încărcare completă.

6. Baterie și siguranță

Instrucțiuni de siguranță pentru baterie

- AVERTISMENT. Citiți manualul de utilizare și siguranță.
- Scoateți bateria din aparat NUMAI atunci când este descărcată.
- Nu scoateți niciodată bateria atunci când este încărcată.
- NU UTILIZAȚI dacă învelișul bateriei este deteriorat.
- NU transportați sau depozitați împreună cu obiecte metalice (chei, monede, unelte...).
- NU puneți în buzunar sau în geantă fără protecție.
- NU demontați, perforați, tăiați, zdrobiți sau scurtcircuitați.
- NU incinerati și nu expuneți la foc.
- NU expuneți la apă sau umiditate.
- NU depozitați la peste 50 °C (122 °F).
- NU utilizați pentru țigări electronice.

- Nerespectarea acestor instrucțiuni poate provoca incendiu sau explozie.

Transport și depozitare

- Transportați bateriile protejate individual
- Evitați orice contact între borne
- Depozitați într-un loc uscat și temperat
- Temperatură recomandată: 10 °C până la 25 °C
- Pentru depozitare pe termen lung: păstrați între 50 % și 70 % încărcare

Reciclarea bateriilor

- Nu aruncați în deșeurile menajere
 - Depuneți într-un punct de colectare autorizat
- SUPER HUSKY OUTDOOR™ și RE-LION FACTORY® sunt parteneri ai rețelei Batribox pentru colectarea și reciclarea bateriilor. Punct de colectare: <https://www.batribox.fr/points-de-collecte/>. Informații suplimentare: consultați manualul complet al celulelor litium-ion RE-LION FACTORY®.

7. Întreținere

- Curățați cu o cârpă uscată
- Evitați șocurile prelungite
- Verificați periodic starea bateriei

8. Instalarea bateriei

Instalare

25. Deschideți compartimentul bateriei
26. Introduceți bateria 18650 respectând polaritatea
27. Închideți corect

Prima utilizare

- Încărcați complet bateria înainte de prima utilizare
- Apăsăți butonul pentru a porni lampa

9. Garanție

Produs garantat 2 ani împotriva defectelor de fabricație.
Contact service: contact@superhuskyoutdoor.com

10. Conformitate și reciclare

- Conform normelor europene (CE)
- Directiva RoHS
- Nu aruncați în deșeurile menajere
- Reciclați bateriile prin canale adecvate

HU-HU - Magyar

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300

2 az 1-ben újratölthető mini LED fejlámpa

Az akkumulátor részben feltöltve kerül szállításra. Biztonsági és szállítási előírások miatt az akkumulátor körülbelül 30% töltöttségi szinten kerül kiszállításra. Használat előtt feltétlenül olvassa el a jelen kézikönyv 6. Akkumulátor és biztonság című fejezetét.

1. A termék bemutatása

A SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300 egy újratölthető mini LED fejlámpa, amelyet mindennapi használatra, könnyű outdoor tevékenységekre és olyan technikai környezetekre terveztek, ahol sokoldalúság, kompakt méret és praktikuság szükséges.

XPG LED-del és oldalsó COB világítással felszerelve akár 600 lumen fényerőt biztosít, és lehetővé teszi a pontos fénycsóva és a széles megvilágítás közötti váltást.

A 2 az 1-ben kialakítás lehetővé teszi fejlámpaként vagy levehető mágneses mini zseblámpaként történő használatát, nagy rugalmasságot biztosítva.

A 18650, 3000 mAh RE-LION FACTORY® lítium-ion akkumulátor, amely Franciaországban felújított és tesztelt, megbízható és tartós üzemidőt garantál.

2. A csomag tartalma

- 1 db SUPER HUSKY OUTDOOR™ LITE300 fejlámpa
- 1 db 18650 lítium-ion akkumulátor, 3000 mAh, RE-LION FACTORY®
- 1 db USB-C kábel
- 1 db levehető rendszerű fejpánt

- 1 db felhasználói kézikönyv

3. Műszaki jellemzők

- Maximális fényerő: 600 lumen
- Világítás: XPG LED + oldalsó COB
- Módok: XPG High / Low / SOS / COB High / Low / Red / Red Flash
- Üzemidő: akár 25 óra (alacsony mód)
- Akkumulátor: 1 × 18650 lítium-ion, 3000 mAh, RE-LION FACTORY®
- Töltés: USB-C (~3,5 óra)
- Funkció: fejlámpa + levehető mini zseblámpa
- Rögzítés: mágneses (fémfelület)
- Formátum: kompakt / zsebméret
- Védettség: IP54 (eső és fröccsenő víz ellen védett)

4. Használat

Világítási módok

A gomb többszöri megnyomásával válthat a módok között: XPG High: maximális teljesítmény; XPG Low: hosszabb üzemidő; SOS: vészjelzés; COB High: széles megvilágítás; COB Low: lágy világítás; COB Red: éjszakai látás; COB Red Flash: jelzés.

2 az 1-ben használat

- Fejlámpa mód: rögzítés a fejpántra kéz nélküli használathoz
- Zseblámpa mód: a lámpa levétele kézi használathoz
- Mágneses rögzítés: helyezze fémfelületre rögzített világításhoz

5. Töltés

- Csatlakoztassa az USB-C kábelt a lámpához
- Csatlakoztassa áramforráshoz (adapter, powerbank, számítógép)
- Teljes töltési idő: kb. 3,5 óra

Jelzőfények (ha vannak): Piros: töltés alatt; Zöld: teljesen feltöltve.

6. Akkumulátor és biztonság

Akkumulátor biztonsági előírások

- FIGYELMEZTETÉS. Olvassa el a használati és biztonsági útmutatót.
- Az akkumulátort CSAK akkor vegye ki a készülékből, ha le van merülve.
- Soha ne vegye ki az akkumulátort, ha fel van töltve.
- NE HASZNÁLJA, ha az akkumulátor burkolata sérült.
- NE szállítsa vagy tárolja fém tárgyakkal együtt (kulcsok, érmék, szerszámok...).
- NE tegye zsebbe vagy táskába védelem nélkül.
- NE szerelje szét, ne szúrja át, ne vágja, ne törje össze, és ne okozzon rövidzárlatot.
- NE égesse el és ne tegye ki tűznek.
- NE tegye ki víznek vagy nedvességnek.
- NE tárolja 50 °C (122 °F) feletti hőmérsékleten.
- NE használja elektromos cigarettákhoz.
- Az utasítások be nem tartása tüzet vagy robbanást okozhat.

Szállítás és tárolás

- Az akkumulátorokat külön-külön, védve szállítsa
- Kerülje az érintkezők közötti érintkezést
- Száraz, mérsékelt hőmérsékletű helyen tárolja
- Ajánlott hőmérséklet: 10 °C és 25 °C között
- Hosszú távú tárolás esetén tartsa a töltöttséget 50% és 70% között

Akkumulátorok újrahazsnoítása

- Ne dobja háztartási hulladékba
- Adj le hivatalos gyűjtőhelyen

A SUPER HUSKY OUTDOOR™ és a RE-LION FACTORY® a Batribox hálózat partnerei az akkumulátorok gyűjtésében és újrahazsnoításában. Gyűjtőpont: <https://www.batribox.fr/points-de-collecte/>. További információ: olvassa el a RE-LION FACTORY® lítium-ion cellák teljes útmutatóját.

7. Karbantartás

- Tisztítsa száraz ruhával
- Kerülje a tartós ütések
- Rendszeresen ellenőrizze az akkumulátor állapotát

8. Akkumulátor behelyezése

Telepítés

28. Nyissa ki az akkumulátortartót
29. Helyezze be a 18650 akkumulátort a megfelelő polaritással
30. Zárja vissza megfelelően

Első használat

- Az első használat előtt töltse fel teljesen az akkumulátort
- Nyomja meg a gombot a lámpa bekapcsolásához

9. Garancia

A termékre 2 év garancia vonatkozik gyártási hibák esetén. Szerviz kapcsolat: contact@superhuskyoutdoor.com

10. Megfelelőség és újrahazsnoítás

- Megfelel az európai szabványoknak (CE)
- RoHS irányelv
- Ne dobja háztartási hulladékba
- Az akkumulátorokat megfelelő gyűjtőrendszereken keresztül hasznosítsa újra